FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 184 Enu. 5

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. Nicolet No. 184 — S. District No. 2e rang — {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ in dans Gentilly — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.} Pa

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Euclide Pinsonneault — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Sick, when person is employed, as on farm, in woollen mill, in foundry, in blacksmith shop, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans une fabrique de laine, une fonderie, une forge, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines dans en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres époques à d'autres emplois ou métiers.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents your. / Coût de l'assurance (dites 1 cent par année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at college, etc. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, etc.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
22	22	Roy Eva	Gentilly	f	fille	c	dec.	1894	17	Québec			Français	Canadien	Catholique																		oui	oui	Fr.				
		" Amanda	"	f	"	c	mars	1895	16	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
23	26	Baril Napoléon	Gentilly	m	Chef	m	mars	1875	36	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52		70									oui	oui	Fr.				
		" Jeanne	"	f	épouse	m	août	1873	37	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Délia	"	f	fille	c	nov.	1900	11	Michigan			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Ludivine	"	f	"	c	fév.	1902	9	Québec			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Léandre	"	f	"	c	mai	1903	8	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Willy	"	m	garçon	c	fév.	1905	6	"			"	"	"																	5	oui	oui	Fr.				
		" Jeannette	"	f	fille	c	janv.	1908	3	"			"	"	"																				Fr.				
		" Ernest	"	m	garçon	c	mars	1910	1	"			"	"	"																								
24	24	Pépin Hector	Gentilly	m	chef	m	mars	1857	54	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52		70									non	oui	Fr.				
		" Emilia	"	f	épouse	m	fév.	1859	42	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Joseph	"	m	garçon	c	mars	1889	22	"			"	"	"	journalier				travaux divers	30		60	60	150								oui	oui	Fr.				
		" Edmond	"	m	"	c	oct.	1901	11	"			"	"	"	"				" "	30		60	48	125								oui	oui	Fr.				
		" Anna	"	f	fille	c	fév.	1903	17	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Aurore	"	f	"	c	oct.	1899	10	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Donat	"	m	garçon	c	janv.	1897	13	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Eugénie	"	f	fille	c	juillet	1899	11	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Wilfrid	"	m	garçon	c	déc.	1901	9	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Marie	"	f	fille	c	fév.	1903	7	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Philippe	"	m	garçon	c	mai	1905	6	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Louis-Ernile	"	m	"	c	août	1907	3	"			"	"	"																				Fr.				
		" Cécile Jeanne	"	f	fille	c	août	1909	1	"			"	"	"																				"				
25	25	Lessard Edouard	Gentilly	m	Chef	m	fév.	1865	46	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52		48									oui	oui	Fr.				
		" Emelie	"	f	épouse	m	juin	1871	51	"			"	"	"																		oui	non	Fr.				
		" Alphonse	"	m	garçon	c	mai	1894	20	"			"	"	"	journalier				travaux divers	25	24	60	48	140	14.0							non	non	Fr.				
		" Alfred	"	m	"	c	juin	1896	18	"			"	"	"	"				" "	20	24	60	48	120	12.0							oui	oui	Fr.				
26	26	Thibault David	Gentilly	m	Chef	m	oct.	1863	46	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52		60				1000	Gentilly	14.20				oui	oui	Fr. A.				
		" Marie-Louise	"	f	épouse	m	mai	1868	43	Québec			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Paul-Emile	"	m	garçon	c	oct.	1910	1	"			"	"	"																								
27	27	Lemire Clotilde	"	f	Chef	c	nov.	1864	49	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52		60									oui	oui	Fr.				
		" Henry	"	m	fils	m	sept.	1890	20	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Marie	"	f	bru	m	oct.	1892	18	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Oscar	"	m	garçon	c	mai	1893	17	"			"	"	"	journalier				ferme	40	11	60	60	75	25							oui	oui	Fr.				
		" Marie	"	f	fille	c	août	1897	13	"			"	"	"																	6	oui	oui	Fr.				
28	28	Maillhiot Alphonse	Gentilly	m	Chef	m	juillet	1874	36	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52	11	60									oui	oui	Fr.				
		" Albertine	"	f	épouse	m	sept.	1877	33	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Oscar	"	m	garçon	c	mai	1898	12	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Marie-Ange	"	f	fille	c	sept.	1900	10	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Lucien	"	m	garçon	c	avril	1902	9	"			"	"	"																	10	oui	oui	Fr.				
		" Germaine	"	f	fille	c	déc.	1906	6	"			"	"	"																	6	oui	oui	Fr.				
		" Rollande	"	f	"	c	avril	1906	5	"			"	"	"																	4	oui	oui	Fr.				
		" Rachel	"	f	"	c	mars	1908	3	"			"	"	"																				Fr.				
		" Roxane	"	m	garçon	c	fév.	1910	1	"			"	"	"																								
29	29	Dorais Joseph	"	m	Chef	m	mai	1877	33	Québec			Français	Canadien	Catholique	Journalier	400		oui	Imprimerie	45	7	60	156	144		1000	37	37.43				oui	oui	Fr.				
		" Gabrielle	"	f	épouse	m	janvier	1881	29	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				
		" Donat	"	m	garçon	c	juin	1909	1	"			"	"	"																								
		" Ulric	"	m	"	c	jan	1911	12	"			"	"	"																								
Baril		Jacob	Gentilly	m	Chef	m	janv.	1866	43	Québec			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur				ferme	52		48				500	40	20.16				oui	oui	Fr.				
		" Blanche	"	f	épouse	m	déc.	1868	43	"			"	"	"																		oui	oui	Fr.				

50

67.69